



南臺科技大學 學年度第 學期

STUST _____ Semester Application Form for Go-back-dorm-at-midnight
住宿生夜歸申請表

申請日期 Date : _____ (yyyy/mm/dd)

姓名 Name			學號 Student ID NO.		年級/班級 Department	
性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 M	電話 Phone No.	住家 (Home) : 手機(Cellphone) :		房號 Room No	
申請事由與 時間 Reasons for Application and the Date	<p>1. <input type="checkbox"/> 補習 for cram school <input type="checkbox"/> 實驗 experiment with professor <input type="checkbox"/> 實習 internship <input type="checkbox"/> 打工 part-time job <input type="checkbox"/> 其他 other reasons: _____</p> <p>2. 期限 Date: 從 From _____ (yyyy/mm/dd) 至 To _____ (yyyy/mm/dd)</p> <p>3. 返宿時間 what time will you go back to the dorm: _____</p>					
工作地址 Address that you're going to	<p>名稱(Company Name if available) : _____ 電話(Phone) : _____</p> <p>地址(Address) : _____</p>					
家長簽章 Parent Signature	<p>家長同意子弟夜歸安全自行負責。Agree that your child will go back to the dorm late at night and he/she takes the responsibility for his/her own safety.</p> <p>簽章 Sign Here: _____</p>					
宿管簽章 Dorm Manager Signature			導師/指導教授 Tutor/Advising Professor Signature			
審查意見 Opinion of the Examination	<p><input type="checkbox"/> 同意申請 Granted 請遵守夜歸時間並注意自身安全 Please obey the time when you need to be back at the dorm and be careful about your own safety.</p> <p><input type="checkbox"/> 不同意 Denied 理由 Reason: _____</p>					
備註 Note	<p>1. 家長或監護人須完全知悉子弟校外狀況且同意夜歸。 Parents or guardian know the student's situation and agree his/her late-for-the-dorm.</p> <p>2. 學校建議同學應以課業及安全為先，建議更換打工環境避免晚歸。 We suggest our student to concern his/her study and safety first and if possible, find other part-time job to prevent from going back to the dorm late at night.</p> <p>3. 本申請表自核准後有效期限為一學期，屆期仍需重提申請。The effective period for this application is one semester only. When the period is due, you should apply it again.</p> <p>4. 本表正本由輔導組存查，影本由宿舍管理員一份。The original copy will be reserved at LSD, one copy for the dorm manager.</p>					

承辦人員 Case Officer

生輔組長 Chief of LSD